

Escuela Preparatoria Cypress

Informe de Responsabilidad Escolar

Reportado Usando Datos del Ciclo Escolar 2017-18

Publicado Durante el 2018-19

La ley estatal requiere que cada escuela en el estado de California publique un informe de responsabilidad escolar (SARC, por sus siglas en inglés), para el 1 de febrero de cada año. El SARC contiene información sobre la condición y desempeño de cada escuela pública en California. Bajo la fórmula de financiamiento bajo control local (LCFF, por sus siglas en inglés) todas las agencias educativas locales (LEA, por sus siglas en inglés) son requeridas preparar un plan de responsabilidad bajo control local (LCAP, por sus siglas en inglés), que describe como intentan cumplir las metas anuales específicas a la escuela para todos los alumnos, con actividades específicas para abordar prioridades estatales y locales. Además, datos reportados en un LCAP debe ser consistente con los datos reportados en el SARC.

- Para mayores informes sobre los requisitos del SARC, favor de consultar la página web del SARC del Departamento de Educación de California (CDE, por sus siglas en inglés), en <http://www.cde.ca.gov/ta/ac/sa/>.
- Para más información sobre el LCFF o LCAP, consulte el sitio web LCFF de CDE <http://www.cde.ca.gov/fg/aa/lc/>.
- Si los padres y el público general desean recibir información adicional sobre la escuela, pueden comunicarse con el director o la oficina del distrito.

DataQuest

DataQuest es una herramienta en línea ubicada en el sitio web DataQuest de CDE en <http://dq.cde.ca.gov/dataquest/> que cuenta con información adicional sobre esta escuela y comparaciones de la escuela con el distrito, el condado, y el estado. Específicamente, DataQuest es un sistema dinámico que proporciona informes para contabilidad (p. ej., datos de pruebas, matriculación, egresados de escuela preparatoria, abandono escolar, matriculación en cursos, dotación, y datos relacionados a Estudiantes del Inglés.

Acceso al Internet

Acceso al internet está disponible en bibliotecas públicas y otras ubicaciones que son accesibles al público (p. ej., la Biblioteca Estatal de California). Acceso al internet en las bibliotecas y ubicaciones públicas es generalmente proporcionado en orden de llegada. Otras restricciones pueden incluir horario de servicio, el periodo de tiempo que un terminal puede ser utilizado (dependiendo en disponibilidad), los tipos de programas informáticos disponibles en una terminal, y la habilidad de imprimir documentos.

Sobre esta escuela

Información de Contacto (ciclo escolar 2018-19)

Información de Contacto Escolar	
Nombre de la escuela	Escuela Preparatoria Cypress
Dirección	9801 Valley View Street
Ciudad, estado, código postal	Cypress, CA 90630-3923
Teléfono	(714) 220-4144
Director	Jodie Wales, Ed.D.
Correo electrónico	wales_j@auhsd.us
Sitio web escolar	http://cypress.auhsd.us/
Código CDS	30664313030038

Información de Contacto Distrital	
Nombre del distrito	Distrito de la Unión Escolar de Preparatorias de Anaheim
Teléfono	(714) 999-3511
Superintendente	Michael B. Matsuda
Correo electrónico	webmaster@auhsd.us
Sitio web	www.auhsd.us

Declaración de Misión y Descripción Escolar (ciclo escolar 2018-19)

Visión y propósito:

La escuela preparatoria Cypress le brinda servicios a alumnos de 9º a 12º año y ofrece un programa educativo secundario que se enfoca en clases de estudios académicos rigurosos para preparar a los alumnos para una educación post-secundaria, al igual que proveerles con una gran variedad de oportunidades para planear una carrera.

Misión de la escuela:

La misión de la preparatoria Cypress es fomentar un ambiente de aprendizaje positivo y seguro que permita que los alumnos logren su potencial dentro de una atmósfera que promueve un civismo responsable y la apreciación para el individualismo. El ambiente de la comunidad de la Escuela Preparatoria Cypress se basa en la excelencia académica y altas expectativas.

Resultados del aprendizaje estudiantil:

COMUNICACIÓN

- Adquirir las habilidades para leer, escribir y comunicarse eficazmente en inglés
- Desarrollar la habilidad de hablar con claridad y de escuchar activamente
- Aplicar cálculos y operaciones matemáticas con exactitud
- Escribir sobre las materias de todo el currículo usando vocabulario académico apropiado

RAZONAMIENTO CRÍTICO

- Demostrar aptitud en el análisis crítico
- Evaluar con un nivel de entendimiento de objetividad
- Aplicar procesos de resolución de problemas complejos a la vida cotidiana y perseverar en la resolución de ellos
- Aumentar la aptitud en la competencia del uso de la tecnología

COLABORACIÓN

- Participar en unidades académicas y vocacionales y usar estrategias de destaque que llevan hacia vías de programas vocacionales al igual que una educación superior
- Formular e implementar un plan de educación o carrera que incluya la participación en programas curriculares o cocurriculares
- Enfoque en la responsabilidad de comportamiento en una atmósfera que se presta para el respeto mutuo, desarrollo individual y seguridad personal
- Trabajar dentro de un grupo de una manera eficaz y cooperativa

CREATIVIDAD

- Participar en actividades que promueven el bienestar físico, mental y emocional
- Cultivar la apreciación y conocimiento de las artes
- Crear el deseo de ser un aprendiz en la vida
- Razonar de manera abstracta y cuantitativa

Destaques educativos:

La Preparatoria Cypress es un plantel extenso para los grados 9º a 12º grado con una matriculación de aproximadamente 2877 alumnos. Cypress también es una preparatoria reconocida como una escuela premiada con el Listón de Oro y Escuela Distinguida de California que está comprometida a preparar a todos sus alumnos para la universidad y carreras profesionales. Como parte de nuestra Asociación con el aprendizaje del siglo XXI, los alumnos están usando la colaboración, comunicación oral y escrita, la creatividad y la aplicación de evaluaciones de aprendizaje basados en proyectos, como parte de la experiencia académica que recibe todo alumno dentro del salón. La escuela mantiene un enfoque riguroso en el cual todo currículo está cercanamente alineado con los Estándares estatales de California con un énfasis en la preparación de alumnos para el campo universitario. La Preparatoria Cypress está entre las primeras escuelas en rendición académica en el estado. El logro académico se clasifica en uno de los primeros deciles para escuelas a nivel estatal y en 100 escuelas similares. Cypress ofrece una amplia variedad de clases electivas de carreras vocacionales que apoyan el programa de caminos vacacionales, programas de artes visuales y escénicas, programas de deportes y colocación avanzada al igual que cursos de honores para aumentar la preparación estudiantil para el ingreso universitario. La preparatoria Cypress mantiene expectativas altas para el comportamiento y progreso académico.

La escuela Cypress ofrece una amplia variedad de cursos que cumplen con los requisitos A-G de La Universidad de California. Se ofrecen diecinueve cursos (en 49 secciones) de Colocación Avanzada (AP, por sus siglas en inglés); y, se espera que todos los alumnos se inscriban en clases de A-G. De la generación de graduados en el 2017, un 61.3% de los alumnos de doceavo grado cumplieron con los requisitos de admisión A-G de California.

Oportunidades para las artes visuales y escénicas incluyen banda, orquesta, teatro, baile, dibujo y pintura, fotografía digital y taller de artista de Colocación Avanzada. Se ofrecen idiomas mundiales, el español (incluyendo español para hispanohablantes), francés y lengua de signos americana. Las vías de Educación de carreras técnicas (conocida por sus siglas en inglés como CTE) incluyen: Diseño de artes visuales y multimedia, Producción de arte multimedia, Pedagogía infantil, Servicios financieros, Cuidado del paciente, Apoyo y servicios de informática, Desarrollo de software y sistemas e Industria alimentaria y hospitalidad. El Programa regional ocupacional (conocido por sus siglas en inglés como ROP) ofrece clases en Desarrollo infantil, Cuidado de pacientes, Cuidado infantil, Seguridad pública y Profesiones jurídicas se ofrecen en el plantel durante la jornada escolar regular. También se ofrecen otros programas ROP diversos a los alumnos después de clases. Además, Cypress College se ha asociado con AUHSD para ofrecer la inscripción simultánea para alumnos en el trayecto de Seguridad cibernética, Artes Teatrales y Informes judiciales.

Las clases de apoyo para ayudar a cerrar la brecha de rendimiento incluyen clases de colaboración de educación especial en ELA, Álgebra, Geometría, Biología, Ciencias de la Tierra, Educación Cívica, Economía, Historia Mundial e Historia de los EE. UU. La Federación de Becas de California proporciona dos horas de instrucción adicional por compañeros extracurricular con la supervisión y el apoyo del maestro.

Las actividades extra escolares de la escuela Cypress incluyen 51 clubs estudiantiles y 43 equipos de deportes.

Información demográfica:

La escuela preparatoria Cypress está ubicada en Cypress, California y brinda servicios a 2,877 alumnos de los cuales un 34% participa en el Programa de alimentos gratuitos o de precio reducido, 5.5% son aprendices de inglés. El perfil demográfico también indica lo siguiente con respecto a los subgrupos de alumnos: 30% hispano, 25% de raza blanca, 32% asiáticos, 4% afroamericanos; 0.7% indígenas estadounidenses o nativos de Alaska; 0.6% isleños del Pacífico y 7.2% de etnias múltiples

Matriculación de Alumnos por Nivel de Año (ciclo escolar 2017-18)

Nivel de Año	Cantidad de Alumnos
Noveno año	800
Décimo año	705
Onceavo año	700
Doceavo año	661
Enseñanza secundaria sin división de año	18
Matriculación total	2,884

Matriculación Estudiantil por Grupo (ciclo escolar 2017-18)

Grupo Estudiantil	Porcentaje de Matriculación Total
Afroamericanos	2.7
Nativos americanos/nativos de Alaska	0.6
Asiáticos	30.4
Filipinos	6.9
Hispanos o latinos	30.0
Isleños del pacífico/nativos de Hawái	0.2
Blancos	16.4
De escasos recursos económicos	38.1
Estudiantes del inglés	6.1
Alumnos con discapacidades	8.1
Jóvenes de crianza	0.2

A. Condiciones de Aprendizaje

Prioridad Estatal: Básico

El SARC proporciona la siguiente información relevante a la prioridad estatal básica (Prioridad 1):

- Nivel al cual los maestros están correctamente asignados y totalmente acreditados en la materia y para los alumnos que están educando;
- Alumnos tienen acceso a los materiales instructivos estandarizados; y
- Instalaciones escolares se mantienen en buen estado de reparo.

Maestros Certificados

Maestros	Escuela			Distrito
	2016-17	2017-18	2018-19	2018-19
Con certificación total	99	101	103	1199
Sin certificación total	0	1	2	18
Que enseñan fuera de su área de competencia (con credencial completa)	1	0	12	146

Asignaciones incorrectas de maestros y puestos vacantes

Indicador	2016-17	2017-18	2018-19
Asignaciones incorrectas de maestros de estudiantes del inglés	1	0	0
Total de asignaciones incorrectas de maestros	1	0	0
Puestos de maestros vacantes	0	1	0

Nota: "Asignaciones incorrectas" se refiere a la cantidad de puestos que cuentan con maestros sin la autorización legal para enseñar ese nivel de año, materia, grupos estudiantiles, etc.

* Asignaciones incorrectas de maestros incluye la cantidad de asignaciones incorrectas de maestros de estudiantes del inglés.

Calidad, Vigencia y Disponibilidad de Libros de Texto y Artículos Instructivos (ciclo escolar 2018-19)

Año y mes en los cuales se recopilaron los datos: septiembre de 2018

Todas las materias principales utilizan libros y materiales educativos adoptados por el estado y el distrito se alinean a los estándares. A nivel del distrito, los maestros aportan su opinión en el proceso de selección de los libros mediante un ciclo curricular establecido. Los maestros reciben capacitación a fondo sobre los materiales educativos y los materiales auxiliares que acompañan el material básico del libro de texto. El material auxiliar apoya las necesidades lingüísticas y de aprendizaje de los alumnos. Todos los estudiantes tienen acceso a libros para cursos académicos básicos basados en estándares adoptados por el distrito.

Esta información se recopiló en septiembre de 2018.

Área del Currículo Básico	Libros de Texto y Materiales Docentes/ Año de Adopción	¿De La Adopción Más Reciente?	Porcentaje de Alumnos a Quienes No Se Les Asignaron Sus Propios Libros
Lectura/Artes Lingüísticas	Los libros de artes lingüísticas en inglés, Houghton Mifflin Harcourt-Collections se adoptaron en el año escolar 2014-15. Hay un libro disponible para cada alumno.	Sí	0
Matemáticas	Los libros de matemáticas de Carnegie Learning fueron adoptados en el año escolar 2018-19. Se eligió material apropiado y alineado a los estándares se eligió para cada curso de matemáticas. Hay un libro de texto disponible para cada alumno.	Sí	0
Ciencias	Los libros de texto de Ciencias, Pearson-Essentials de Anatomía y Fisiología, y Pearson-Biología fueron adoptados en el ciclo escolar 2006-07. Los libros de texto científicos que apoyan los cursos de colocación avanzada se adoptan según sea necesario, la adopción más reciente que ocurrió fu en el ciclo escolar 2018-19, Pearson-Campbell Biology in Focus, Edición de Colocación Avanzada (AP, por sus siglas en inglés). Hay un libro de texto disponible por cada alumno.	Sí	0
Historia-Ciencias Sociales	Los libros de texto de Historia/Ciencias sociales fueron adoptados en el ciclo escolar 2018-19. Para nuestras clases de séptimo año, Cengage Learning-World History: Medieval and Early Modern Times, CA Student Edition fue adoptada. Para nuestras clases de 10º año, McGraw-Hill-World History, Culture, and Geography: The Modern World, CA Student Edition fue adoptada. Hay un libro de texto disponible por alumno.	Sí	0
Idioma Extranjero	Los libros de texto en idioma extranjero se adoptan según sea necesario por el curso. Varios cursos adoptaron nuevos libros de texto, Houghton Mifflin Harcourt-Avancemos y Houghton Mifflin Harcourt-Bien Dit, en el ciclo escolar 2016-17. Adicionalmente, los libros complementarios continúan siendo adoptados cada año. Hay un libro de texto disponible por alumno.	Sí	0
Salud	Los libros de texto de Salud, McGraw Hill-Teen Health and Goodheart Wilcox-Comprehensive Health, fueron adoptados en el ciclo escolar 2016-17. Hay un libro de texto disponible por alumno.	Sí	0

Área del Currículo Básico	Libros de Texto y Materiales Docentes/ Año de Adopción	¿De La Adopción Más Reciente?	Porcentaje de Alumnos a Quienes No Se Les Asignaron Sus Propios Libros
Artes Visuales y Escénicas	Los estudiantes de artes visuales y escénicas tienen acceso a libros de texto y materiales educativos adecuados para el curso.	Sí	0
Equipo para Laboratorio de Ciencias (9no-12vo año)	Todos los laboratorios de ciencias en la preparatoria Anaheim cuentan con el siguiente equipo: mesas con cimas resistentes a químicos, bancos para las mesas de laboratorio, pizarrones o pizarras blancas para demostraciones, un conjunto completo de cristalería por salón de clases, dispositivos de medición lineal (reglas métricas, reglas de 12"/6", etc.) gráficas apropiadas a los cursos, platillos calientes, balanza de triple brazo, balanza granataria o ambas, termómetros, retroproyector, proyector LCD, proyector ELMO, reproductor VCR/DVD y reproductor de discos láser. La mayoría de los laboratorios cuentan con equipo adicional adecuado para las materias impartidas en cada salón de clases.	Sí	0

Condición de las Instalaciones Escolares y Mejoras Planificadas (año más reciente)

La Preparatoria Cypress abrió sus puertas en 1973. El sitio de 39.7 acres incluye 70 salones de clases regulares. Además, hay siete salones especializados para las clases de artes culinarias, coro, música instrumental, danza, para clase preescolares y dos cuartos de acondicionamiento con pesas para el atletismo. Hay 15 laboratorios recién modernizados, diez para las ciencias y cinco para la tecnología informática. El sitio también incluye una cafetería, una biblioteca, a o centro de medios de comunicación, que incluye dos laboratorios de computadoras, un auditorio, dos gimnasios, una piscina y una variedad de campos deportivos.

Mantenimiento y reparación: El personal escolar y del distrito de mantenimiento se aseguran de que las reparaciones necesarias para mantener la escuela en buen estado se lleven a cabo oportunamente. Se utiliza un proceso de solicitud de servicio para garantizar un servicio eficiente. Las reparaciones de emergencia son de alta prioridad.

Proceso y horario de limpieza: El Consejo Directivo del Distrito ha adoptado normas de limpieza para todas las escuelas. La administración trabaja diariamente con el personal de mantenimiento para desarrollar horarios de limpieza a fin de asegurar una escuela limpia y segura. Todos los salones y los baños se limpian diariamente y, cuando los alumnos no están en clases, se hace una limpieza profunda incluyendo pintura y encerado de pisos. Se alienta a los alumnos, los padres de familia y al personal reportar cualquier situación inaceptable mediante un procedimiento uniforme de quejas.

Modernización/nueva construcción: El proyecto más reciente de la Preparatoria Cypress fue hace aproximadamente 7 años y produjo 16 aulas adicionales, un gimnasio de práctica y estacionamiento adicional para estudiantes y personal. La modernización también incluyó 9 edificios del campus, y abarcó 72 aulas.

La inspección escolar más reciente se completó el 21 de agosto de 2018.

Estatus de Buen Reparación de Instalación Escolar (Año Más Reciente)

Usando los datos FIT recopilados más recientemente (o equivalente), proporcione lo siguiente:

- Determinación de estatus de reparación para sistemas incluidos
- Descripción de cualquier mantenimiento necesario para garantizar buen estado de reparación
- El año y mes en el cual se recopilaron los datos
- La clasificación general

Estado del Buen Reparación de Instalación Escolar (año más reciente) Año y Mes Que Se Recopilaron Los Datos: 21 de agosto de 2018		
Sistema Inspeccionado	Estado de Reparación	Reparación Necesaria y Acción Tomada o Planeada
Sistemas: Fugas de gas, Calefacción, Ventilación y Aire Acondicionado (HVAC)/Sistemas Mecánicos, Alcantarillado	Buen	
Interior: Superficies Interiores	Buen	
Limpieza: Limpieza General, Invasión de Insectos/Plagas	Buen	
Eléctrico: Sistemas Eléctricos	Buen	
Baños/Bebederos: Baños, Lavamanos/Bebederos	Buen	
Seguridad: Seguridad Contra Incendios, Materiales Peligrosos	Buen	
Estructuras: Daños Estructurales, Techos	Buen	Goteras en varias partes del techo. Las deficiencias se incluyen en la Lista de proyectos en curso del distrito.
Exterior: Patio de Recreo/Plantel Escolar, Ventanas/Puertas/Portones/Cercos	Buen	

Clasificación General de la Instalación (año más reciente)

Año y mes en que se recopilaron los datos: 21 de agosto de 2018	
Clasificación General	Buen

B. Resultados Estudiantiles

Prioridad Estatal: Logro Estudiantil

El SARC proporciona la siguiente información relevante a la prioridad estatal de logro estudiantil (prioridad 4):

- **Evaluaciones a nivel estatal** (p. ej., Evaluación de logro Estudiantil y Progreso de California [CAASPP, por sus siglas en inglés], que incluye las Evaluaciones Sumativas *Smarter Balanced* para alumnos en población de educación general y las Evaluaciones Alternativas de California [CAA, por sus siglas en inglés] para artes lingüísticas del inglés [ELA, por sus siglas en inglés]/lectoescritura y matemáticas administradas en tercero a octavo y onceavo año. Solo alumnos elegibles pueden participar en la administración de las CAA. Material CAA cumple con las normas de logro alternativo, las cuales están vinculadas con las Normas Básicas Comunes Estatales [CCSS, por sus siglas en inglés] para alumnos con discapacidades cognitivas significativas); y
- El porcentaje de alumnos que han exitosamente completado cursos que satisfacen los requisitos para admisión a la Universidad de California y la Universidad Estatal de California, o secuencias de educación de carrera técnica o programas de estudio.

**Resultados CAASPP sobre Artes Lingüísticas del Inglés/Lectoescritura (ELA) y Matemáticas para Todos los Alumnos
Tercer a octavo y onceavo año**

Materia	Porcentaje de Alumnos Cumpliendo o Superando las Normas Estatales (3er-8vo y 11vo año)					
	Escuela		Distrito		Estado	
	2016-17	2017-18	2016-17	2017-18	2016-17	2017-18
Artes Lingüísticas del Inglés/Lectoescritura (3er-8vo y 11vo año)	82.0	81.0	46.0	44.0	48.0	50.0
Matemáticas (3er-8vo y 11vo año)	50.0	47.0	28.0	27.0	37.0	38.0

Nota: Porcentajes no son calculados cuando la cantidad de alumnos es diez o menos, ya sea porque la cantidad de alumnos en esta categoría es demasiado chica para exactitud estadística o para proteger privacidad estudiantil.

Nota: Los resultados de las pruebas de ELA y Matemáticas incluyen la Evaluación Sumativa *Smarter Balanced* y el CAA. El "Porcentaje Cumpliendo o Superando" es calculado al tomar la cantidad total de alumnos que cumplieron o superando la norma en la Evaluación Sumativa *Smarter Balanced* más la cantidad total de alumnos que cumplieron la norma (es decir, logró Nivel 3 – Alternó) en la CAA dividido por la cantidad total de alumnos que participaron en ambas evaluaciones.

**Resultados de Examen CAASPP en Artes Lingüísticas del Inglés (ELA) por Grupo Estudiantil
3er-8vo y 11vo año (ciclo escolar 2017-18)**

Grupo Estudiantil	Matriculación Total	Cantidad Realizando Prueba	Porcentaje Realizando Prueba	Porcentaje Cumpliendo o Superando
Todos los alumnos	671	666	99.25	80.78
Masculinos	332	328	98.80	75.61
Femeninas	339	338	99.71	85.80
Afroamericanos	14	14	100.00	42.86
Nativo Americano o Nativo de Alaska	--	--	--	--
Asiático	233	229	98.28	85.59
Filipino	41	41	100.00	90.24
Hispano o Latino	186	186	100.00	75.27
Blanco	145	145	100.00	80.00
Dos o más orígenes étnicos	28	27	96.43	85.19
En Desventaja Socioeconómica	263	260	98.86	75.00
Estudiantes del Inglés	61	60	98.36	35.00
Alumnos con Discapacidades	48	48	100.00	35.42
Jóvenes de Crianza Temporal	--	--	--	--

Nota: Resultados del examen ELA incluyen la Evaluación Sumativa *Smarter Balanced* y el CAA. El "Porcentaje Cumpliendo o Superando" es calculado al tomar la cantidad total de alumnos que cumplieron o superaron la norma en la Evaluación Sumativa *Smarter Balanced* más la cantidad total de alumnos que cumplieron la norma (es decir, logró Nivel 3 – Alternó) en el CAA dividido por la cantidad total de alumnos que participaron en ambas evaluaciones.

Rayas dobles (--) aparecen en la tabla cuando la cantidad de alumnos es diez o menos, ya sea porque la cantidad de alumnos en esta categoría es demasiado chica para exactitud estadística o para proteger privacidad estudiantil.

Nota: La cantidad de alumnos realizando pruebas incluye alumnos que no recibieron una puntuación; sin embargo, la cantidad de alumnos no es la cantidad que fue utilizada para calcular los porcentajes de nivel de logro. Los porcentajes del nivel de logro son calculados usando alumnos con puntuaciones.

**Resultados de Examen CAASPP en Matemáticas por Grupo Estudiantil
3er-8vo y 11vo año (ciclo escolar 2017-18)**

Grupo Estudiantil	Matriculación Total	Cantidad Realizando Prueba	Porcentaje Realizando Prueba	Porcentaje Cumpliendo o Superando
Todos los alumnos	671	668	99.55	47.31
Masculinos	332	330	99.4	47.58
Femeninas	339	338	99.71	47.04
Afroamericanos	14	14	100	14.29
Nativo Americano o Nativo de Alaska	--	--	--	--
Asiático	233	231	99.14	71.43
Filipino	41	41	100	65.85
Hispano o Latino	186	186	100	24.73
Blanco	145	145	100	37.24
Dos o más orígenes étnicos	28	27	96.43	44.44
En Desventaja Socioeconómica	263	262	99.62	38.93
Estudiantes del Inglés	61	61	100	27.87
Alumnos con Discapacidades	48	48	100	16.67
Jóvenes de Crianza Temporal	--	--	--	--

Nota: Resultados del examen Matemáticas incluyen la Evaluación Sumativa *Smarter Balanced* y el CAA. El "Porcentaje Cumpliendo o Superando" es calculado al tomar la cantidad total de alumnos que cumplieron o superaron la norma en la Evaluación Sumativa *Smarter Balanced* más la cantidad total de alumnos que cumplieron la norma (es decir, logró Nivel 3 – Alterno) en el CAA dividido por la cantidad total de alumnos que participaron en ambas evaluaciones.

Rayas dobles (--) aparecen en la tabla cuando la cantidad de alumnos es diez o menos, ya sea porque la cantidad de alumnos en esta categoría es demasiado chica para exactitud estadística o para proteger privacidad estudiantil.

Nota: La cantidad de alumnos realizando pruebas incluye alumnos que no recibieron una puntuación; sin embargo, la cantidad de alumnos no es la cantidad que fue utilizada para calcular los porcentajes de nivel de logro. Los porcentajes del nivel de logro son calculados usando alumnos con puntuaciones.

Resultados del Examen CAASPP en Ciencia para Todos los Alumnos

Quinto, octavo y décimo año

Materia	Porcentaje de Alumnos Cumpliendo o Superando La Meta Estatal					
	Escuela		Distrito		Estado	
	2016-17	2017-18	2016-17	2017-18	2016-17	2017-18
Ciencia (5to, 8vo y 10mo año)	N/A	N/A	N/A	N/A	N/A	N/A

Nota: Cajas con N/A no requieren datos.

Nota: Los datos de 2016-17 y 2017-18 no están disponibles. El Departamento de Educación de California (CDE, por sus siglas en inglés) está desarrollando una nueva evaluación de ciencia basado en las Normas de Ciencia de Próxima Generación para Escuelas Públicas de California (CA NGSS, por sus siglas en inglés). La Prueba de Ciencia de California (CAST, por sus siglas en inglés) inició su periodo de prueba en la primavera de 2017 y fue implementada en prueba en la primavera de 2018. El CAST será administrado de forma funcional durante el ciclo escolar 2018-19. El CAA para Ciencia fue probado en periodo de prueba por dos años (es decir, 2016-17 y 2017-18) y el CAA para Ciencia será implementado en prueba en 2018-19.

Nota: Los resultados de las pruebas de Ciencias incluyen la CAST y el CAA para Ciencia. El "Porcentaje Cumpliendo o Superando" es calculado al tomar la cantidad total de alumnos que cumplieron o superando la norma en la CAST más la cantidad total de alumnos que cumplieron la norma (es decir, logró Nivel 3 – Alterno) en la CAA de Ciencia dividido por la cantidad total de alumnos que participaron en ambas evaluaciones.

Programas de Educación para Carrera Técnica (ciclo escolar 2017-18)

La escuela preparatoria Cypress cuenta con nueve trayectos vocacionales que representan a varias industrias que se acoplan a las necesidades, intereses y las exigencias de su diverso cuerpo estudiantil. Durante el año escolar 2017-18 se ofrecieron cursos en las siguientes industrias vocacionales: Artes, Medios y Entretenimiento; Educación, Desarrollo Infantil y Servicios Familiares; Negocios y Finanzas; Ciencia de la Salud y Tecnología Médica; Hostelería, turismo y recreación; Tecnología de informática; Marketing, Ventas y Servicio; y Servicios Públicos.

Nuestros cursos de Educación Técnica/Vocacional (CTE, por sus siglas en inglés) están diseñados utilizando los Estándares del Modelo del Currículo de CTE, asegurando que los estudiantes estén desarrollando las habilidades claves necesarias para tener éxito tanto en la escuela como en el lugar de trabajo. Todos nuestros maestros están capacitados para proporcionar la mejor instrucción posible para todos los estudiantes, incluyendo aquellos estudiantes en vías de CTE, con un enfoque en el diseño universal para el aprendizaje, asegurando que todos los estudiantes puedan acceder al plan de estudios. Nuestro distrito mide el éxito de nuestros programas CTE por medio de grados de evaluación, con una medida de la A-G, la inscripción postsecundaria y, cuando es posible, la ubicación de carrera profesional de los estudiantes. Esta información ofrece orientación tocante las vías CTE que se ofrecen, así como la alineación entre el plan de estudios y las necesidades de cada sector de la industria. Los maestros de CTE asisten a las juntas asesoras regionales de cada sector industrial para mantenerse al día sobre las últimas tendencias, las habilidades deseadas de los empleadores, las perspectivas de empleo y los programas de postsecundaria relacionados con el sector industrial. Estas juntas asesoras son proveídas por Vital Link, una organización local sin fines de lucro que conecta negocios con distritos escolares, asegurando que el conocimiento adquirido en los consejos asesores represente la región circundante.

Participación en los Programas de Educación para Carrera Técnica (ciclo escolar 2017-18)

Medida	Participación en Programa CTE
Cantidad de alumnos que participan en CTE	153
% de alumnos que completaron un programa de CTE y obtuvieron el diploma de preparatoria	100%
% de cursos CTE secuenciales o articulados entre la escuela y las instituciones de educación postsecundaria	100%

Cursos para la admisión a la Universidad Estatal de California (CSU)/Universidad de California (UC)

Medida del curso para UC/CSU	Porcentaje
Alumnos matriculados en cursos requeridos para su admisión a UC/CSU en el 2017-18	98.9
Egresados quienes completaron todos los cursos requeridos para su admisión a UC/CSU en el 2016-17	60.4

Prioridad Estatal: Otro Resultado Estudiantil

El SARC proporciona la siguiente información relevante a la prioridad estatal de Otros Resultados Estudiantiles (Prioridad 8):

- Resultados estudiantiles en las materias de inglés, matemáticas y educación física.

Resultados del Examen de Condición Física de California (ciclo escolar 2017-18)

Nivel de Año	Porcentaje de Alumnos Cumpliendo las Normas de Buena Condición Física		
	Cuatro de seis normas	Cinco de seis normas	Seis de seis normas
9	19.8	32.8	19.8

Nota: Puntuaciones no son publicadas cuando la cantidad de alumnos realizando pruebas es 10 o menos, ya sea porque la cantidad de alumnos en esta categoría es demasiado chica para exactitud estadística o para proteger privacidad estudiantil.

C. Inclusión

Prioridad Estatal: Participación de los Padres

El SARC proporciona la siguiente información relevante a la prioridad estatal de Participación de los Padres (prioridad 3):

- Esfuerzos que el distrito escolar realiza para buscar la aportación de los padres en toma de decisiones para el distrito escolar y cada sitio escolar.

Oportunidades para Participación de los Padres (ciclo escolar 2018-19)

Los padres participan activamente en la escuela por medio de la Asociación de Padres, Maestros y Alumnos (PTSA por sus siglas en inglés), clubs de apoyo "booster" para deportes y artes escénicas, el Consejo Escolar (SSC por sus siglas en inglés) y comités especiales, incluyendo el Comité Asesor de Estudiantes de Inglés (ELAC por sus siglas en inglés). Los padres están invitados a asistir a una variedad de noches informativas a lo largo del año para aprender sobre temas como la orientación de primer año, becas, ayuda financiera para la universidad y estrategias de crianza. Los padres están invitados a participar en Recorridos de Aprendizaje de Padres en el plantel, incluyendo recorridos de aprendizaje basados en idioma específico para aquellos padres que hablan inglés, español, coreano y árabe. Los padres tienen la oportunidad de comunicarse con los maestros a diario a través del uso de las agendas estudiantiles (requisito para todos los alumnos), por correo electrónico y llamadas telefónicas. Los padres podrán tener acceso a la información académica, así como información de asistencia escolar y comportamiento de su hijo utilizando el Portal de Padres de la base de datos estudiantiles Aeries y Haiku. La información acerca de las actividades escolares, eventos y servicios de orientación se publican en el sitio web de la escuela en cypress.auhsd.us y también se comunican a través de Aeries Loop y California Colleges. Animamos y esperamos que los padres sean parte de la educación de sus hijos y reunirse con los miembros del personal para mejorar las experiencias de aprendizaje de sus hijos.

Prioridad Estatal: Inclusión Estudiantil

El SARC proporciona la siguiente información relevante a la prioridad estatal de inclusión estudiantil (Prioridad 5):

- Tasas de abandono de escuela preparatoria; y
- Tasas de egreso de escuela preparatoria.

Tasa de Graduación y Abandono Escolar (Tasa Cohorte de Cuatro Años)

Indicador	Escuela			Distrito			Estado		
	2014-15	2015-16	2016-17	2014-15	2015-16	2016-17	2014-15	2015-16	2016-17
Tasa Abandono	1.4	1.5	0.6	7.3	6.3	6.8	10.7	9.7	9.1
Tasa Graduación	96.8	97.7	96.3	87.3	88.6	86.2	82.3	83.8	82.7

Completando los Requisitos de Graduación de Escuela Preparatoria - Clase graduándose en 2017 (Tasa de un año)

Grupo	Clase Graduándose en 2017		
	Escuela	Distrito	Estado
Todos los alumnos	98.4	87.7	88.7
Afroamericanos	96.6	91.0	82.2
Nativos americanos o nativos de Alaska	100.0	84.6	82.8
Asiáticos	100.0	98.8	94.9
Filipinos	94.3	93.3	93.5
Hispanos o latinos	97.7	84.3	86.5
Iseños del pacífico/nativos de Hawái	100.0	100.0	88.6
Blancos	96.5	90.3	92.1
Dos o más orígenes étnicos	97.3	89.6	91.2
De escasos recursos económicos	100.0	93.3	88.6
Estudiantes del inglés	61.3	58.7	56.7
Alumnos con discapacidades	90.7	68.9	67.1
Jóvenes de crianza temporal	100.0	66.7	74.1

Prioridad Estatal: Entorno Escolar

El SARC proporciona la siguiente información relevante a la prioridad estatal de Entorno Escolar (Prioridad 6):

- Tasas de suspensión estudiantil;
- Tasas de expulsión estudiantil; y
- Otras medidas locales sobre el sentido de seguridad.

Suspensiones y Expulsiones

Tasa	Escuela			Distrito			Estado		
	2015-16	2016-17	2017-18	2015-16	2016-17	2017-18	2015-16	2016-17	2017-18
Suspensiones	3.1	2.9	2.4	5.6	5.8	4.8	3.7	3.7	3.5
Expulsiones	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	0.1	0.1	0.1

Plan de Seguridad Escolar (ciclo escolar 2018-19)

Los Planes de Seguridad Escolar son revisados, tratados y actualizados anualmente. Las aportaciones son obtenidas del personal, alumnos, y grupos de recursos de la comunidad junto con el Consejo de Sitio Escolar con el fin de determinar cualquier cambio necesario. El Plan de Seguridad Escolar de la Escuela Preparatoria Anahein es implementado por miembros del personal. No menos de cuatro simulacros de seguridad/evacuación son llevados a cabo a lo largo del año escolar. Los alumnos, maestros y otros miembros de la facultad son requeridos a participar en estos simulacros.

Promedio del Tamaño de Clase y Distribución del Tamaño de Clase (Secundaria)

Materia	2015-16				2016-17				2017-18			
	Promedio Tamaño de Clase	Cantidad de Clases			Promedio Tamaño de Clase	Cantidad de Clases			Promedio Tamaño de Clase	Cantidad de Clases		
		1-22	23-32	33+		1-22	23-32	33+		1-22	23-32	33+
Inglés	31.0	18	7	66	31.0	17	11	63	29.0	22	9	68
Matemáticas	32.0	9	13	51	28.0	9	6	19	32.0	9	18	48
Ciencias	35.0	2	14	48	36.0	3	4	58	36.0	1	6	61
Ciencias Sociales	35.0	3	8	51	34.0	4	5	53	33.0	6	7	52

Nota: Cantidad de salones indica cuántas clases cuentan para cada categoría de tamaño (un rango de cantidad total de alumnos por clase). Al nivel de escuela secundaria, esta información es reportada por materia en lugar de nivel de año.

Orientadores Académicos y Otro Personal Auxiliar (año escolar 2017-18)

Cargo	Cantidad de FTE Asignados a la Escuela	Cantidad Promedio de Alumnos por Orientador Académico
Orientador académico	5	576
Consejero (social/conductual o formación profesional)	0	N/A
Maestro/a de medios bibliotecarios (bibliotecario)	0.05	N/A
Personal de servicios bibliotecarios (auxiliar docente)	1	N/A
Psicólogo/a	1	N/A
Trabajador/a social	0.05	N/A
Enfermera/o	0.17	N/A
Especialista en problemas de audición/lenguaje/habla	0.3	N/A
Especialista de recursos	0	N/A
Otro	1.67	N/A

Nota: Cajas con N/A no requieren datos.

*Un equivalente de tiempo completo (FTE, por sus siglas en inglés) equivale a un miembro del personal de tiempo completo, un FTE también puede representar a dos miembros del personal, donde cada uno trabaja el 50 por ciento de tiempo completo

Gastos por Alumno y Sueldos de los Maestros por Sitio Escolar (año fiscal 2016-17)

Nivel	Gastos por Alumno			Sueldo Promedio Docente
	Total	Suplementario/ Limitado	Básico/ Ilimitado	
Sitio escolar	\$9,938	\$2,701	\$7,236	\$93,971
Distrito	N/A	N/A	\$8,163	\$94,805
Diferencia porcentual: escuela y distrito	N/A	N/A	-12.0	0.9
Estado	N/A	N/A	\$7,125	\$85,815
Diferencia porcentual: escuela y estado	N/A	N/A	9.6	12.7

Nota: Cajas con N/A no requieren datos.

El Departamento de Educación de California ofreció orientación a los LEA el 1 de agosto de 2018, relacionado a como calcular gastos por alumno a nivel escolar que serán reportados en las boletas de calificación de 2018-19.

Tipos de Servicios Financiados (año fiscal 2017-18)

La Escuela Preparatoria Cypress recibe fondos por los siguientes programas: Programa para los estudiantes de inglés, Educación especial, subvenciones Carl Perkins, el Título II para desarrollo profesional y, la Formula de Financiamiento y Control Local (LCFF, por sus siglas en inglés). Estos programas dan apoyo académico adicional para los estudiantes de inglés, los programas educativos de Educación Técnica/Vocacional (CTE, por sus siglas en inglés) y, el desarrollo profesional continuo para el personal de la Preparatoria Cypress.

Sueldos Administrativos y Docentes (Año Fiscal 2016-17)

Categoría	Cantidad del Distrito	Promedio Estatal para Distritos en la Misma Categoría
Sueldo de maestro principiante	\$51,328	\$50,747
Sueldo de maestro en el nivel intermedio	\$93,402	\$86,127
Sueldo de maestro en el nivel superior	\$110,430	\$106,915
Sueldo promedio de director (primaria)	\$0	
Sueldo promedio de director (secundaria)	\$137,581	\$136,636
Sueldo promedio de director (preparatoria)	\$152,510	\$150,286
Sueldo de superintendente	\$260,000	\$238,058
Porcentaje del presupuesto correspondiente a los sueldos de maestros	36.0	34.0
Porcentaje del presupuesto correspondiente a los sueldos administrativos	4.0	5.0

Puede encontrar mayores informes sobre los sueldos, vea la página web del CDE bajo Beneficios y Salarios Certificadas, <http://www.cde.ca.gov/ds/fd/cs/>.

Cursos de Colocación Avanzada (AP) (ciclo escolar 2017-18)

Materia	Cantidad de Cursos AP Ofrecidos*	% de Alumnos en Cursos AP
Computación	0	N/A
Inglés	12	N/A
Bellas artes y artes escénicas	1	N/A
Idioma extranjero	0	N/A
Matemáticas	7	N/A
Ciencias	13	N/A
Ciencias sociales	13	N/A
Todos los cursos	46	24.9

Nota: Cajas con N/A no requieren datos.

* Donde hay matriculaciones de curso estudiantil con al menos un alumno.

Formación Profesional (tres años más recientes)

Los maestros participan en una variedad de servicios del distrito, así como talleres y conferencias de formación profesional para mejorar su conocimiento de contenido y habilidades de instrucción. Esto se suma a dos días no estudiantiles y reuniones semanales de inicio tardío, que se programan cada año para actividades de aprendizaje profesional. Los nuevos maestros también están obligados a participar en el Programa de Evaluación y Apoyo para Maestros Nuevos (BTSA, por sus siglas en inglés). El distrito y la escuela continúan capacitando a los maestros en estrategias para entregar un currículo diferenciado con profundidad y complejidad. Los maestros aprenden a utilizar los resultados de la evaluación de los alumnos con el fin de orientar las instrucciones para satisfacer mejor las necesidades individuales de los alumnos. Los miembros del personal clasificado tienen muchas oportunidades de participar en la capacitación diseñada para mejorar su efectividad con los alumnos. Todos los miembros del personal del distrito son apoyados en sus esfuerzos para impartir lecciones altamente efectivas. A los maestros y administradores se les dan muchas oportunidades para examinar los programas y estrategias de instrucción actuales y realinear el rendimiento curricular y las normas de contenido del currículo estatal. Se revisan e implementan estrategias de instrucción basadas en la investigación.

Además de lo que ofrece el distrito, la escuela preparatoria Anaheim tiene oportunidades semanales de formación profesional en los días de inicio tarde del martes. El tiempo lo utilizan los departamentos, los programas especializados y la articulación intercurricular. Todo el personal educativo está involucrado en una variedad de talleres y conferencias.